



DODATEK Č. 1 Rámcové dohody

"Okrasné stromy, ovocné stromy a keře pro SÚSPK (2021)"

uzavřené dle ustanovení § 1724 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku
(dále jen „smlouva“)

číslo tohoto dodatku objednatele: 85100000785

číslo tohoto dodatku dodavatele:

číslo smlouvy objednatele: 8500006194

číslo smlouvy dodavatele:

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy evidované na profilu zadavatele pod systémovým číslem: P21V00000576, resp. při analogickém použití ust. § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“).

I. Smluvní strany

1.1. Objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [redacted]

datová schránka: qbep485

telefon: [redacted]

kontaktní osoba ve věcech technických:

[redacted]

dále jen „objednatel“

1.2. Dodavatel:

Agarden rostliny s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: odd C, vl 156107 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Boseň 124, Mnichovo Hradiště

zastoupená: Liborem Abrahamem, jednatelem

IČO: 28961404 DIČ: CZ28961404

telefon: [redacted]

e-mail: [redacted]

datová schránka: xqsecq3

kontaktní osoba: [redacted]

[redacted]

korespondenční adresa, je-li odlišná od sídla:

dále jen „dodavatel“

II. Úvodní ustanovení

- 2.1. Mezi smluvními stranami byla dne 21.09.2021 uzavřena Rámcová dohoda, jejímž předmětem je zabezpečit průběžné poskytování dodávky okrasných dřevin pro SÚSPK v roce 2021 (dále jen „RD“). RD byla uzavřena v poptávkovém řízení, tj. v řízení na výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu nikoli v zadávacím řízení ve smyslu ZZVZ.

III. Změna RD

- 3.1. Dne 21.10.2021 obdržel objednatel žádost dodavatele zastoupeného jednatelem panem Liborem Abrahamem o posunutí termínu konečné dodávky dřevin a to z toho důvodu zachování kvality dodávaných dřevin, když vlivem teplého a suchého podzimního počasí došlo ke zpoždění vyzvedávání sazenic stromů ze země o několik týdnů. S ohledem na tuto skutečnosti není dodavatel schopen dodržet stanovený termín dodávky kvalitních sazenic stromů.
- 3.2. S ohledem na důvody uvedené v odst. 3.1. tohoto dodatku, které se vyskytly až v průběhu zajišťování dodávky výsadbového materiálu a které nebyly předpokládány, se strany dohodly na prodloužení konečného termínu dodávky stromů a to nejpozději do 12.11.2021. Žádost společnosti Agarden rostliny s.r.o. o schválení upraveného termínu dodávky dřevin je přílohou tohoto dodatku.
- 3.3. Cena díla plnění dle čl. 5 RD se tímto dodatkem nemění.
- 3.4. Ostatní ujednání RD zůstávají tímto dodatkem nedotčeny.

IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.
- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti

ve stejném rozsahu, jakou jsou povinnosti mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.

- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
 - a) objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.
 - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i dodavatele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Dodavatel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Dodavatel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.
- 5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsán ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení.

Dodatek č. 1 Rámcové dohody „ Okrasné stromy, ovocné stromy a keře pro SÚSPK (2021) „

- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu s RD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle RD ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

VI. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- Žádost Společnosti Agarden s.r.o.

objednatel:

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.
Ing. Miroslav Doležal
generální ředitel
podepsáno elektronicky

dodavatel:

Agarden rostliny s.r.o.
Libor Abraham
jednatel
podepsáno elektronicky

Návrh dodatku vyhotovila _____ dne 22.10.2021

Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.

Koterovská 462/162,

Koterov, 326 00 Plzeň

Dobrý den,

žádáme o prodloužení termínu dodávky stromů a keřů dle rámcové smlouvy „ Okrasné stromy, ovocné stromy a keře pro SÚSPK (2021)“ z důvodu zachování kvality dodávaných dřevin. Letošní teplý podzim zapříčinil zpoždění vyzvedávání sazenic stromů ze země o několik týdnů a z tohoto důvodu až v současné době probíhá příprava sazenic pro Vaši organizaci. Aby mohla dodávka dřevin bez problémů proběhnout v požadovaném množství a kvalitě žádáme o prodloužení konečného termínu dodávky všech požadovaných dřevin o cca 10 dnů, tedy s konečným termínem 12. 11.2021.

Děkuji za kladné vyřízení.

Libor Abraham

Agarden rostliny s.r.o.

Jednatel



Agarden rostliny s.r.o.
Bosoh 124
295 01 Měcholovské Předměstí
IČ: 28961404 - DIČ: CZ28961404



Agarden rostliny s.r.o.
Bosoh 124, 295 01 Měcholovské Předměstí, Czech Republic
IČ: 28961404 - DIČ: CZ28961404

tel.:

